Français en Suisse –
apprendre, enseigner, évaluer

Italiano in Svizzera –
imparare, insegnare, valutare

Deutsch in der Schweiz –
lernen, lehren, beurteilen

fide
certificato

Certificato di “Formatore/trice di lingua nell’ambito dell’integrazione”

Regolamento tariffario per la procedura di riconoscimento (PRM) dei moduli fide

Versione 2025

1° gennaio 2026

Segretariato fide
Haslerstrasse 21
3008 Berna
031 351 12 12
label@fide-info.ch
www.fide-info.ch

Regolamento tariffario

1. Principio

Per lo svolgimento della procedura di riconoscimento dei moduli fide (PRM) vengono riscosse delle tasse. Le tasse sono a carico dell'istituto di formazione che presenta la richiesta di riconoscimento.

Le tasse vengono fatturate al ricevimento del dossier di riconoscimento. Il dossier viene esaminato soltanto dopo la ricezione del pagamento.

Le tasse sono dovute indipendentemente dall'esito della procedura di riconoscimento. È escluso qualsiasi rimborso.

2. Importo delle tasse

Le tasse dipendono dal numero di moduli fide per i quali viene richiesto il riconoscimento e sono riscosse per ogni "Parte 3: Informazioni dettagliate sul rispettivo modulo fide" del protocollo di riconoscimento presentata.

Se il riconoscimento di un modulo fide è richiesto per più lingue di insegnamento, l'esame comporta un maggiore dispendio di tempo, poiché occorre verificare ulteriori documenti giustificativi. Il lavoro supplementare viene fatturato in base al tempo effettivamente impiegato, secondo la tariffa oraria vigente.

	Tassa
Riconoscimento di un modulo fide, per ogni "Parte 3" del protocollo di riconoscimento presentata	CHF 880.00
Formazione per future formatrici e futuri formatori del modulo IBS	CHF 250.00
Tariffa oraria	CHF 120.00

3. Costi supplementari

Il Segretariato fide si riserva il diritto di fatturare costi supplementari all'istituto di formazione qualora l'esame del dossier di riconoscimento richieda un lavoro notevolmente maggiore a causa dei documenti giustificativi presentati.

Questo avviene in particolare quando la richiesta riguarda più di una lingua di insegnamento. Un maggiore dispendio di lavoro può verificarsi anche quando, per esempio, la quantità e la presentazione dei documenti giustificativi forniti non sono proporzionate al loro valore probatorio.

I costi supplementari sono indicati in modo trasparente all'istituto di formazione e fatturati con la relativa motivazione.

4. Altre tasse

Le altre tasse relative a misure di garanzia della qualità o a requisiti complementari sono calcolate su base oraria. Non rientrano nel presente regolamento tariffario e sono definite, ove previsto, in disposizioni separate.